



# Chargements Ferroviaires Mensuels

## Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 52-001-XIF au catalogue est publié mensuellement sous format électronique au prix de 9 \$CAN l'exemplaire et de 83 \$CAN pour l'abonnement annuel. Pour obtenir un exemplaire ou s'abonner, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Vol. 82, n° 10

## Faits saillants

### Octobre 2005

Les transporteurs ferroviaires canadiens ont chargé 5,7 % de plus de marchandise en octobre qu'au mois précédant, réalisant ainsi le plus important mois d'octobre des six dernières années.

Toujours en raison de la forte demande de matières premières canadiennes qu'exercent la Chine et les autres pays d'Asie qui vivent présentement un boom économique et des besoins grandissants des Canadiens de produits finis, les transporteurs ferroviaires ont mis sur rail plus de 25,3 millions de tonnes de fret.

Les chargements de type intermodal, constitué de remorques et de conteneurs transportés sur wagons plats, ont grimpé de 5,1 % par rapport à septembre pour atteindre un nouveau sommet de 2,5 millions de tonnes métriques. Ces chargements étaient principalement constitués de produits prêts à la consommation.

La portion non intermodale constituée essentiellement de marchandises en vrac a totalisé 22,8 millions de tonnes métriques, une hausse de 5,8 % par rapport à septembre. Un peu plus de 289 000 wagons furent nécessaires pour transporter tout ce fret.

Les chargements en provenance des États-Unis, soient à destination du Canada ou en transit, ont totalisé 2,4 millions de tonnes soit 12% de plus qu'en septembre le plus haut niveau depuis le dernier sommet de 2,5 millions de tonnes atteint en mai 2005.

Par rapport à octobre 2004, les chargements de type non intermodal ont grimpé de 4,6 %, ceux de type intermodal, de 3,3 %. Les chargements en provenance des États-Unis ont, pour leur part, progressé de 7,3 %.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400 ou courriel : [StatistiquesDuTransport@statcan.ca](mailto:StatistiquesDuTransport@statcan.ca)).

Décembre 2005

---

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Tous droits réservés. L'utilisation de ce produit est limitée au détenteur de licence et à ses employés. Le produit ne peut être reproduit et transmis à des personnes ou organisations à l'extérieur de l'organisme du détenteur de licence.

Des droits raisonnables d'utilisation du contenu de ce produit sont accordés seulement à des fins de recherche personnelle, organisationnelle ou de politique gouvernementale ou à des fins éducatives. Cette permission comprend l'utilisation du contenu dans des analyses et dans la communication de résultats et conclusions de ces analyses, y compris la citation de quantités limitées de renseignements complémentaires extraits du produit de données dans ces documents. Cette documentation doit servir à des fins non commerciales seulement. Si c'est le cas, la source des données doit être citée comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, les utilisateurs doivent d'abord demander la permission écrite aux Services d'octroi de licences, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



Tableau 1

Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>

Marchandises	Octobre 2005		Octobre 2004	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	15 441	1 387 728	15 829	1 421 132
Autres céréales	7 185	570 094	4 909	373 338
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 211	284 915	3 071	266 518
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	7 179	571 056	8 495	663 996
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	2 080	169 802	1 473	118 263
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 085	167 577	2 256	181 110
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	31	1 984	10	636
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 049	81 060	911	70 145
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 442	193 155	2 408	192 207
Sucre	526	46 392	472	41 386
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	387	18 589	239	14 945
Boissons alcooliques et non alcooliques	102	8 196	75	5 972
Sable, gravier et pierre concassée	3 740	315 112	2 736	232 382
Sel	1 127	100 186	1 163	104 593
Roche phosphatée	634	57 318	885	78 799
Soufre	6 788	655 317	6 701	644 835
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 013	444 265	6 498	548 291
Minerais de fer et leurs concentrés	33 931	3 109 209	30 649	2 802 646
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 326	117 797	1 408	124 548
Minerais de nickel et leurs concentrés	3 248	235 901	2 163	157 212
Minerais de plomb et leurs concentrés	208	16 038	319	28 366
Minerais de zinc et leurs concentrés	800	69 634	1 190	105 588
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	6 435	324 954	6 662	344 461
Charbon	30 045	3 007 749	28 032	2 794 615
Essence et carburéacteur	2 647	201 720	2 115	161 759
Mazout et pétrole brut	5 039	402 898	4 720	379 732
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	6 905	433 643	6 978	438 722
Coke de charbon et coke de pétrole	1 965	127 279	1 742	112 698
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 850	219 498	2 770	210 799
Acide sulfurique	2 009	178 694	2 405	214 052
Alumine	6 045	549 818	6 448	591 811
Autres produits chimiques de base	7 725	671 025	7 861	681 337
Potasse	13 356	1 289 878	15 198	1 440 336
Engrais (sauf la potasse)	4 642	390 948	5 251	442 304
Autres produits et préparations chimiques	709	60 324	855	72 884
Matières plastiques et caoutchouc	4 147	359 778	4 059	349 892
Rondins et autres bois bruts	3 100	174 777	3 056	168 302
Copeaux de bois	5 769	344 490	6 113	363 388
Bois d'oeuvre	16 268	1 350 031	12 990	1 054 215
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	6 432	493 814	5 865	447 293
Pâte de bois	11 588	935 131	10 350	841 502
Papier journal	6 933	451 035	6 559	427 412
Papier et carton, sauf les produits imprimés	5 678	376 912	5 045	324 764
Ciment	2 490	229 371	2 711	248 409
Autres produits minéraux non métalliques	797	66 440	583	47 976
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 308	451 326	5 029	425 646
Cuivre, formes primaires et demi-produits	281	23 889	397	33 834
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 652	218 935	2 166	177 706
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	559	47 165	898	72 995
Articles en métaux communs	763	56 735	749	49 750
Machines	73	2 538	178	7 170
Automobiles et mini-fourgonnettes	9 037	155 466	8 948	165 339
Véhicules pour le transport de marchandises	7 975	140 035	7 389	133 161
Autres véhicules	30	494	24	545
Parties et accessoires des véhicules automobiles	3 522	99 588	3 000	82 755
Autre matériel de transport	1 588	49 283	740	28 760
Déchets et débris métalliques	3 047	235 347	2 803	220 326
Déchets et débris non métalliques	592	33 754	724	40 358
Autres produits manufacturés et divers	168	9 957	328	20 832
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	760	34 595	610	28 985
Chargements mixtes ou fret non identifié	659	18 942	550	17 146
Expéditions de détail	...	41	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>289 121</b>	<b>22 839 622</b>	<b>276 761</b>	<b>21 840 879</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 2**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Octobre 2005		Octobre 2004	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	579	51 066	404	36 197
Autres céréales	392	32 531	178	14 273
Légumes frais, réfrigérés ou secs	65	5 205	49	3 969
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	37	3 235	45	3 810
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	280	23 653	295	25 010
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 073	85 605	867	67 314
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	1	60
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	44	3 406	69	5 157
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	260	19 816	248	18 502
Sucre	388	34 353	411	36 052
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	37	3 219	14	1 142
Boissons alcooliques et non alcooliques	36	2 766	25	1 812
Sable, gravier et pierre concassée	1 637	129 777	1 404	113 859
Sel	619	55 142	645	58 551
Roche phosphatée	634	57 318	885	78 799
Soufre	112	9 804	151	13 323
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	4 469	395 720	6 058	509 029
Minerais de fer et leurs concentrés	33 931	3 109 209	30 649	2 802 646
Minerais de cuivre et leurs concentrés	507	44 781	806	70 750
Minerais de nickel et leurs concentrés	3 248	235 901	2 163	157 212
Minerais de plomb et leurs concentrés	208	16 038	142	12 766
Minerais de zinc et leurs concentrés	690	60 364	966	86 166
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	6 374	319 456	6 547	334 016
Charbon	1 736	154 134	2 502	218 932
Essence et carburéacteur	2 334	177 848	1 610	123 358
Mazout et pétrole brut	3 018	238 230	2 518	199 725
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 309	208 505	3 445	217 988
Coke de charbon et coke de pétrole	1 304	76 685	1 170	68 485
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 328	97 702	1 347	100 878
Acide sulfurique	1 812	161 004	2 028	180 536
Alumine	6 045	549 818	6 448	591 811
Autres produits chimiques de base	2 775	233 958	3 139	265 654
Potasse	902	82 731	1 150	105 093
Engrais (sauf la potasse)	207	18 032	324	29 088
Autres produits et préparations chimiques	633	54 331	734	63 043
Matières plastiques et caoutchouc	1 758	148 923	1 962	165 151
Rondins et autres bois bruts	2 181	113 939	2 275	118 632
Copeaux de bois	1 266	77 211	1 377	83 526
Bois d'oeuvre	3 898	316 039	4 355	349 111
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	1 970	142 469	2 199	162 611
Pâte de bois	3 902	305 240	3 520	274 506
Papier journal	5 886	378 087	5 494	356 406
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 245	278 952	4 164	269 528
Ciment	1 417	131 230	1 501	136 792
Autres produits minéraux non métalliques	588	49 359	350	28 386
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	4 737	400 859	4 324	364 381
Cuivre, formes primaires et demi-produits	189	16 538	308	26 669
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 624	216 681	2 147	176 284
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	336	29 130	402	34 978
Articles en métaux communs	412	29 266	410	28 326
Machines	51	1 436	107	3 838
Automobiles et mini-fourgonnettes	7 340	130 542	7 472	144 172
Véhicules pour le transport de marchandises	7 580	134 003	7 079	128 158
Autres véhicules	4	56	24	545
Parties et accessoires des véhicules automobiles	3 522	99 588	2 997	82 499
Autre matériel de transport	1 286	38 943	584	22 057
Déchets et débris métalliques	1 906	148 854	1 759	139 792
Déchets et débris non métalliques	240	15 736	363	23 231
Autres produits manufacturés et divers	88	5 372	170	12 672
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	746	34 043	602	28 550
Chargements mixtes ou fret non identifié	483	13 933	407	13 247
Expéditions de détail	...	41	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>139 678</b>	<b>10 007 813</b>	<b>135 789</b>	<b>9 789 054</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 3**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Octobre 2005		Octobre 2004	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	14 862	1 336 662	15 425	1 384 935
Autres céréales	6 793	537 563	4 731	359 065
Légumes frais, réfrigérés ou secs	3 146	279 710	3 022	262 549
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	7 142	567 821	8 450	660 186
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	1 800	146 149	1 178	93 253
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 012	81 972	1 389	113 796
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	31	1 984	9	576
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 005	77 654	842	64 988
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 182	173 339	2 160	173 705
Sucre	138	12 039	61	5 334
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	350	15 370	225	13 803
Boissons alcooliques et non alcooliques	66	5 430	50	4 160
Sable, gravier et pierre concassée	2 103	185 335	1 332	118 523
Sel	508	45 044	518	46 042
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	6 676	645 513	6 550	631 512
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	544	48 545	440	39 262
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	819	73 016	602	53 798
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	177	15 600
Minerais de zinc et leurs concentrés	110	9 270	224	19 422
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	61	5 498	115	10 445
Charbon	28 309	2 853 615	25 530	2 575 683
Essence et carburéacteur	313	23 872	505	38 401
Mazout et pétrole brut	2 021	164 668	2 202	180 007
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 596	225 138	3 533	220 734
Coke de charbon et coke de pétrole	661	50 594	572	44 213
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 522	121 796	1 423	109 921
Acide sulfurique	197	17 690	377	33 516
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	4 950	437 067	4 722	415 683
Potasse	12 454	1 207 147	14 048	1 335 243
Engrais (sauf la potasse)	4 435	372 916	4 927	413 216
Autres produits et préparations chimiques	76	5 993	121	9 841
Matières plastiques et caoutchouc	2 389	210 855	2 097	184 741
Rondins et autres bois bruts	919	60 838	781	49 670
Copeaux de bois	4 503	267 279	4 736	279 862
Bois d'oeuvre	12 370	1 033 992	8 635	705 104
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	4 462	351 345	3 666	284 682
Pâte de bois	7 686	629 891	6 830	566 996
Papier journal	1 047	72 948	1 065	71 006
Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 433	97 960	881	55 236
Ciment	1 073	98 141	1 210	111 617
Autres produits minéraux non métalliques	209	17 081	233	19 590
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	571	50 467	705	61 265
Cuivre, formes primaires et demi-produits	92	7 351	89	7 165
Aluminium, formes primaires et demi-produits	28	2 254	19	1 422
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	223	18 035	496	38 017
Articles en métaux communs	351	27 469	339	21 424
Machines	22	1 102	71	3 332
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 697	24 924	1 476	21 167
Véhicules pour le transport de marchandises	395	6 032	310	5 003
Autres véhicules	26	438	0	0
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	3	256
Autre matériel de transport	302	10 340	156	6 703
Déchets et débris métalliques	1 141	86 493	1 044	80 534
Déchets et débris non métalliques	352	18 018	361	17 127
Autres produits manufacturés et divers	80	4 585	158	8 160
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	14	552	8	435
Chargements mixtes ou fret non identifié	176	5 009	143	3 899
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>149 443</b>	<b>12 831 809</b>	<b>140 972</b>	<b>12 051 825</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 4**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Janvier 2005 à octobre 2005		Janvier 2004 à octobre 2004	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	160 161	14 394 755	168 592	15 124 969
Autres céréales	43 764	3 453 334	41 888	3 360 721
Légumes frais, réfrigérés ou secs	25 017	2 210 043	16 567	1 430 715
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	5	325	0	0
Grains de colza (canola)	40 587	3 195 696	40 034	3 160 369
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	6 421	501 279	5 789	459 180
Aliments pour animaux et produits d'animaux	20 908	1 684 220	18 785	1 506 442
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	32	2 049	30	1 928
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	10 819	833 653	10 306	789 974
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	21 531	1 702 352	25 479	2 033 483
Sucre	4 802	421 819	4 311	378 832
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	2 659	160 424	2 573	158 493
Boissons alcooliques et non alcooliques	802	64 274	672	53 014
Sable, gravier et pierre concassée	35 129	3 005 629	29 028	2 490 251
Sel	11 961	1 071 921	12 509	1 123 110
Roche phosphatée	8 261	744 439	9 651	867 005
Soufre	68 393	6 596 078	69 055	6 621 058
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	60 218	5 164 236	61 650	5 153 157
Minerais de fer et leurs concentrés	287 612	26 372 953	245 551	22 389 261
Minerais de cuivre et leurs concentrés	13 454	1 184 573	11 904	1 051 847
Minerais de nickel et leurs concentrés	27 272	1 981 411	24 604	1 784 173
Minerais de plomb et leurs concentrés	2 280	176 269	2 996	266 712
Minerais de zinc et leurs concentrés	7 848	673 822	12 434	1 103 726
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	48 527	2 527 322	49 099	2 575 420
Charbon	286 705	28 634 863	261 687	26 120 993
Essence et carburéacteur	24 677	1 896 083	22 127	1 681 506
Mazout et pétrole brut	52 018	4 189 560	50 359	4 051 590
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	57 065	3 618 197	61 408	3 898 312
Coke de charbon et coke de pétrole	19 187	1 247 062	16 339	1 056 932
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	28 075	2 181 173	28 000	2 154 952
Acide sulfurique	22 888	2 034 607	23 058	2 038 452
Alumine	59 254	5 391 584	57 158	5 192 360
Autres produits chimiques de base	77 561	6 755 072	79 256	6 880 707
Potasse	145 101	13 938 617	146 564	13 872 289
Engrais (sauf la potasse)	51 684	4 357 249	51 046	4 292 809
Autres produits et préparations chimiques	7 409	623 552	8 133	693 994
Matières plastiques et caoutchouc	40 609	3 503 165	43 580	3 741 361
Rondins et autres bois bruts	39 744	2 335 506	35 977	2 132 930
Copeaux de bois	58 535	3 530 026	60 333	3 578 182
Bois d'oeuvre	165 727	13 597 010	135 841	10 926 422
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	66 438	5 053 058	61 354	4 680 280
Pâte de bois	115 539	9 299 838	113 910	9 157 033
Papier journal	67 706	4 406 724	66 211	4 312 868
Papier et carton, sauf les produits imprimés	56 518	3 664 862	48 171	3 106 274
Ciment	25 564	2 348 494	23 941	2 189 831
Autres produits minéraux non métalliques	7 316	590 819	6 628	520 001
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	49 900	4 175 444	51 136	4 318 416
Cuivre, formes primaires et demi-produits	3 864	323 803	3 871	327 022
Aluminium, formes primaires et demi-produits	27 071	2 211 693	22 447	1 835 467
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	6 682	549 689	8 185	656 275
Articles en métaux communs	7 951	578 339	8 166	573 169
Machines	1 076	38 384	1 150	41 387
Automobiles et mini-fourgonnettes	86 177	1 508 857	85 164	1 564 577
Véhicules pour le transport de marchandises	71 384	1 254 975	81 048	1 445 577
Autres véhicules	399	17 521	318	12 536
Parties et accessoires des véhicules automobiles	29 812	862 775	31 404	928 596
Autre matériel de transport	11 930	394 696	9 485	355 318
Déchets et débris métalliques	27 999	2 138 852	27 134	2 099 289
Déchets et débris non métalliques	6 703	370 391	6 760	380 804
Autres produits manufacturés et divers	2 223	136 012	2 830	179 976
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	6 738	322 529	6 341	311 913
Chargements mixtes ou fret non identifié	6 484	189 705	5 904	165 602
Expéditions de détail	...	227	...	132
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>2 730 176</b>	<b>216 393 889</b>	<b>2 615 931</b>	<b>205 359 974</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 5**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Janvier 2005 à octobre 2005		Janvier 2004 à octobre 2004	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	5 624	499 194	4 895	437 876
Autres céréales	2 252	181 953	2 165	183 062
Légumes frais, réfrigérés ou secs	450	36 583	243	19 468
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	178	14 577	173	13 828
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	1 546	118 768	846	73 372
Aliments pour animaux et produits d'animaux	9 903	781 587	8 637	677 178
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	5	300
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	585	46 818	663	50 954
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 398	180 970	2 779	205 949
Sucre	3 714	326 192	3 629	318 063
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	356	25 734	105	8 339
Boissons alcooliques et non alcooliques	328	25 182	234	16 706
Sable, gravier et pierre concassée	13 949	1 123 462	12 461	1 015 652
Sel	7 652	688 977	8 585	776 293
Roche phosphatée	8 261	744 439	9 651	867 005
Soufre	1 319	116 066	1 370	121 188
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	55 445	4 745 237	56 991	4 736 168
Minerais de fer et leurs concentrés	287 612	26 372 953	245 550	22 389 203
Minerais de cuivre et leurs concentrés	6 303	545 583	6 063	529 555
Minerais de nickel et leurs concentrés	27 272	1 981 411	24 604	1 784 173
Minerais de plomb et leurs concentrés	2 232	172 109	1 187	106 622
Minerais de zinc et leurs concentrés	7 174	617 587	10 253	912 773
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	47 542	2 438 888	47 830	2 460 948
Charbon	21 887	1 895 978	21 930	1 886 868
Essence et carburéacteur	19 604	1 511 705	17 279	1 308 091
Mazout et pétrole brut	30 432	2 427 149	28 268	2 251 135
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	31 201	1 985 875	35 662	2 271 319
Coke de charbon et coke de pétrole	12 595	744 636	9 965	570 534
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	13 021	974 827	13 528	1 017 839
Acide sulfurique	20 353	1 809 083	19 677	1 739 336
Alumine	59 251	5 391 354	57 158	5 192 360
Autres produits chimiques de base	30 192	2 562 533	33 373	2 827 830
Potasse	9 915	905 948	10 170	931 489
Engrais (sauf la potasse)	4 088	368 175	3 483	312 817
Autres produits et préparations chimiques	6 512	553 909	6 870	593 701
Matières plastiques et caoutchouc	19 346	1 627 265	21 340	1 785 301
Rondins et autres bois bruts	23 788	1 260 578	22 073	1 197 043
Copeaux de bois	13 434	852 523	14 381	860 483
Bois d'oeuvre	42 785	3 431 291	42 043	3 341 724
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	22 398	1 600 598	20 820	1 550 237
Pâte de bois	40 277	3 134 681	42 729	3 291 002
Papier journal	57 508	3 712 618	56 981	3 688 565
Papier et carton, sauf les produits imprimés	43 411	2 782 323	38 976	2 511 146
Ciment	13 713	1 259 416	13 238	1 201 295
Autres produits minéraux non métalliques	4 832	391 011	3 946	304 944
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	43 332	3 603 634	45 336	3 811 503
Cuivre, formes primaires et demi-produits	2 865	245 386	3 060	262 485
Aluminium, formes primaires et demi-produits	26 888	2 197 040	22 292	1 823 362
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	3 436	295 912	3 631	312 754
Articles en métaux communs	4 344	306 021	4 043	289 762
Machines	756	22 259	916	29 161
Automobiles et mini-fourgonnettes	70 265	1 275 067	68 346	1 321 618
Véhicules pour le transport de marchandises	67 267	1 195 922	78 363	1 405 729
Autres véhicules	321	15 869	228	8 423
Parties et accessoires des véhicules automobiles	29 802	862 217	31 367	927 385
Autre matériel de transport	10 192	326 822	7 636	281 667
Déchets et débris métalliques	16 862	1 317 019	16 630	1 309 642
Déchets et débris non métalliques	2 903	186 747	3 231	201 903
Autres produits manufacturés et divers	1 025	69 565	1 433	108 951
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	6 594	316 392	6 285	309 485
Chargements mixtes ou fret non identifié	5 551	164 058	3 608	113 598
Expéditions de détail	...	227	...	132
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>1 325 041</b>	<b>95 367 903</b>	<b>1 279 214</b>	<b>90 857 294</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.



**Tableau 6**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Janvier 2005 à octobre 2005		Janvier 2004 à octobre 2004	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	154 537	13 895 561	163 697	14 687 093
Autres céréales	41 512	3 271 381	39 723	3 177 659
Légumes frais, réfrigérés ou secs	24 567	2 173 460	16 324	1 411 247
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	5	325	0	0
Grains de colza (canola)	40 409	3 181 119	39 861	3 146 541
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	4 875	382 511	4 943	385 808
Aliments pour animaux et produits d'animaux	11 005	902 633	10 148	829 264
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	32	2 049	25	1 628
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	10 234	786 835	9 643	739 020
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	19 133	1 521 382	22 700	1 827 534
Sucre	1 088	95 627	682	60 769
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	2 303	134 690	2 468	150 154
Boissons alcooliques et non alcooliques	474	39 092	438	36 308
Sable, gravier et pierre concassée	21 180	1 882 167	16 567	1 474 599
Sel	4 309	382 944	3 924	346 817
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	67 074	6 480 012	67 685	6 499 870
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	4 773	418 999	4 659	416 989
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	1	58
Minerais de cuivre et leurs concentrés	7 151	638 990	5 841	522 292
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	48	4 160	1 809	160 090
Minerais de zinc et leurs concentrés	674	56 235	2 181	190 953
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	985	88 434	1 269	114 472
Charbon	264 818	26 738 885	239 757	24 234 125
Essence et carburéacteur	5 073	384 378	4 848	373 415
Mazout et pétrole brut	21 586	1 762 411	22 091	1 800 455
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	25 864	1 632 322	25 746	1 626 993
Coke de charbon et coke de pétrole	6 592	502 426	6 374	486 398
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	15 054	1 206 346	14 472	1 137 113
Acide sulfurique	2 535	225 524	3 381	299 116
Alumine	3	230	0	0
Autres produits chimiques de base	47 369	4 192 539	45 883	4 052 877
Potasse	135 186	13 032 669	136 394	12 940 800
Engrais (sauf la potasse)	47 596	3 989 074	47 563	3 979 992
Autres produits et préparations chimiques	897	69 643	1 263	100 293
Matières plastiques et caoutchouc	21 263	1 875 900	22 240	1 956 060
Rondins et autres bois bruts	15 956	1 074 928	13 904	935 887
Copeaux de bois	45 101	2 677 503	45 952	2 717 699
Bois d'oeuvre	122 942	10 165 719	93 798	7 584 698
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	44 040	3 452 460	40 534	3 130 043
Pâte de bois	75 262	6 165 157	71 181	5 866 031
Papier journal	10 198	694 106	9 230	624 303
Papier et carton, sauf les produits imprimés	13 107	882 539	9 195	595 128
Ciment	11 851	1 089 078	10 703	988 536
Autres produits minéraux non métalliques	2 484	199 808	2 682	215 057
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	6 568	571 810	5 800	506 913
Cuivre, formes primaires et demi-produits	999	78 417	811	64 537
Aluminium, formes primaires et demi-produits	183	14 653	155	12 105
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	3 246	253 777	4 554	343 521
Articles en métaux communs	3 607	272 318	4 123	283 407
Machines	320	16 125	234	12 226
Automobiles et mini-fourgonnettes	15 912	233 790	16 818	242 959
Véhicules pour le transport de marchandises	4 117	59 053	2 685	39 848
Autres véhicules	78	1 652	90	4 113
Parties et accessoires des véhicules automobiles	10	558	37	1 211
Autre matériel de transport	1 738	67 874	1 849	73 651
Déchets et débris métalliques	11 137	821 833	10 504	789 647
Déchets et débris non métalliques	3 800	183 644	3 529	178 901
Autres produits manufacturés et divers	1 198	66 447	1 397	71 025
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	144	6 137	56	2 428
Chargements mixtes ou fret non identifié	933	25 647	2 296	52 004
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>1 405 135</b>	<b>121 025 986</b>	<b>1 336 717</b>	<b>114 502 680</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 7

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Total<sup>1</sup>

	Octobre 2005			Octobre 2004		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>22 839 622</b>			<b>21 840 879</b>
Conteneurs sur wagons plats	151 107	261 543	2 366 492	142 868	246 327	2 260 705
Remorques sur wagons plats	7 109	.	102 692	8 420	.	129 451
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 405 249	.	.	2 241 975
<b>Trafic total transporté</b>			<b>27 714 055</b>			<b>26 473 010</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	17 120	29 327	235 810	17 742	30 225	235 508
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 363	.	20 267	2 448	.	35 876
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	4 451 755	.	.	4 384 399

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 8

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Est

	Octobre 2005			Octobre 2004		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>10 007 813</b>			<b>9 789 054</b>
Conteneurs sur wagons plats	80 975	140 785	1 303 280	79 107	136 334	1 280 903
Remorques sur wagons plats	6 584	.	91 622	8 005	.	121 511
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	685 792	.	.	720 025
<b>Trafic total transporté</b>			<b>12 088 507</b>			<b>11 911 493</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	5 393	10 588	65 268	5 540	10 446	69 798
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	152	.	2 195	1 048	.	20 097
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 335 195	.	.	3 078 641

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 9

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Ouest

	Octobre 2005			Octobre 2004		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>12 831 809</b>			<b>12 051 825</b>
Conteneurs sur wagons plats	70 132	120 758	1 063 212	63 761	109 993	979 802
Remorques sur wagons plats	525	.	11 070	415	.	7 940
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 719 457	.	.	1 521 950
<b>Trafic total transporté</b>			<b>15 625 548</b>			<b>14 561 517</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	11 727	18 739	170 542	12 202	19 779	165 710
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 211	.	18 072	1 400	.	15 779
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 116 560	.	.	1 305 758

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.



Tableau 10

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Total<sup>1</sup>

	Janvier 2005 à octobre 2005			Janvier 2004 à octobre 2004		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>216 393 889</b>			<b>205 359 974</b>
Conteneurs sur wagons plats	1 395 584	2 417 938	22 110 514	1 311 549	2 249 539	20 844 253
Remorques sur wagons plats	67 720	.	1 040 771	83 034	.	1 294 039
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	22 776 939	.	.	21 814 802
<b>Trafic total transporté</b>			<b>262 322 113</b>			<b>249 313 068</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	176 398	303 516	2 371 390	170 395	287 062	2 265 187
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	15 593	.	232 412	20 666	.	299 876
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	44 459 384	.	.	43 771 005

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 11

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Est

	Janvier 2005 à octobre 2005			Janvier 2004 à octobre 2004		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>95 367 903</b>			<b>90 857 294</b>
Conteneurs sur wagons plats	757 437	1 310 126	12 399 768	723 330	1 239 658	11 784 508
Remorques sur wagons plats	63 844	.	967 380	78 147	.	1 207 884
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	6 960 567	.	.	6 573 467
<b>Trafic total transporté</b>			<b>115 695 618</b>			<b>110 423 153</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	56 792	109 600	726 103	50 083	96 239	619 935
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	6 171	.	114 161	7 575	.	141 986
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	34 528 540	.	.	30 979 389

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 12

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Ouest

	Janvier 2005 à octobre 2005			Janvier 2004 à octobre 2004		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>121 025 986</b>			<b>114 502 680</b>
Conteneurs sur wagons plats	638 147	1 107 812	9 710 746	588 219	1 009 881	9 059 745
Remorques sur wagons plats	3 876	.	73 391	4 887	.	86 155
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	15 816 372	.	.	15 241 335
<b>Trafic total transporté</b>			<b>146 626 495</b>			<b>138 889 915</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	119 606	193 916	1 645 287	120 312	190 823	1 645 252
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	9 422	.	118 251	13 091	.	157 890
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	9 930 844	.	.	12 791 616

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic intermodal et non intermodal<sup>1</sup> total du mois précédent. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les Unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>2</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999. Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.ca)).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

2. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

### Notes :

1. Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 40 transporteurs ferroviaires.
2. Comprend les chargements de gypse.
3. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

### Signes conventionnels :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de services sont aussi publiées sur [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.